



НИС а.д. Нови Сад / NIS a.d. Novi Sad
Народног фронта 12 / Narodnog fronta 12
СКУПШТИНА АКЦИОНАРА / SHAREHOLDERS ASSEMBLY
Број (No.): 70/IV-3/5
Датум (Date): 25.06.2012

На основу члана 329. став 1. тачка 9) Закона о привредним друштвима (Сл. Гласник РС бр. 36/2011 и 99/2011) и члана 12. тачка 12.8. подтачка 5. Оснивачког акта Друштва за истраживање, производњу, прераду, дистрибуцију и промет нафте и нафтних деривата и истраживање и производњу природног гаса "Нафтна индустрија Србије" а.д. Нови Сад (у даљем тексту: Друштво или НИС а.д. Нови Сад) – пречишћен текст, бр. 70/II-13а од 21.06.2010. године, Скупштина акционара НИС а.д. Нови Сад, на IV редовној седници одржаној дана 25.06.2012. године, донела је следећу

Pursuant to the article 329, paragraph 1, item 9 of the Companies Law (Official Gazette of RS no. 36/2011 and 99/2011) and the article 12, item 12.8, subitem 5 of the Incorporation Act of the Company for Exploration, Production, Refining, Distribution and Trading of Oil and Oil Products and Natural Gas Exploration and Production "Petroleum Industry of Serbia" jsc Novi Sad (hereinafter: Company or NIS jsc Novi Sad) – clarified text no.70/II-13a dated 21 June 2010, Shareholders Assembly of NIS jsc Novi Sad, at 4th regular meeting held on 25.06.2012, made the following

ОДЛУКУ
о усвајању Годишњег
извештаја о пословању НИС а.д. Нови Сад
за 2011. годину

DECISION
on adoption of Annual Business Report
of NIS jsc Novi Sad
for the year 2011

1. Усваја се Годишњи извештај о пословању НИС а.д. Нови Сад за 2011. годину.
2. Уз ову Одлуку прилаже се Годишњи извештај о пословању НИС а.д. Нови Сад за 2011. годину, који чини њен саставни део.
3. Ова Одлука ступа на снагу даном доношења.
4. Ова Одлука биће уписана у Књигу одлука Друштва.

1. Annual Business Report of NIS jsc Novi Sad for the year 2011 is adopted.
2. This Decision is enclosed with the Annual Business Report of NIS jsc Novi Sad for the year 2011, making its integral part.
3. This Decision becomes effective as of the date of its making.
4. This Decision will be registered in the Company's Book of Decisions.

Образложење

Explanation

Скупштина акционара НИС а.д. Нови Сад је размотрила Годишњи извештај о пословању НИС а.д. Нови Сад за 2011. годину, па је у складу са одредбама члана члана 329. став 1. тачка 9) Закона о привредним друштвима (Сл. Гласник РС бр. 36/2011 и 99/2011) и члана 12. тачка 12.8. подтачка 5. Оснивачког

Shareholders Assembly of NIS jsc Novi Sad has considered the Annual Business Report of NIS jsc Novi Sad for the year 2011, and in accordance with the provisions of the article 329, paragraph 1, item 9) of the Companies Law (Official Gazette of RS no. 36/2011 and 99/2011) and the article 12, item 12.8, subitem

акта НИС а.д. Нови Сад, одлучила као у 5 of NIS jsc Novi Sad Incorporation Act made
диспозитиву. decision as in the disposition.

Председник Скупштине акционара / Shareholders Assembly President

Петар Шкундрић / Petar Skundric
(потпис и печат) / (signature and stamp)

Доставити:

1. Акционарима
2. Председнику и члановима Управног одбора НИС а.д. Нови Сад
3. Секретару Друштва НИС а.д. Нови Сад
4. Архиви

To be submitted to:

1. Shareholders
2. President and members of NIS jsc Novi Sad Board of Directors
3. Secretary of NIS jsc Novi Sad Company
4. Archive